Mari Carmen Campoy & María José Luzón (eds)

Spoken Corpora in Applied Linguistics

PETER LANG
Bern • Berlin • Bruxelles • Frankfurt am Main • New York • Oxford • Wien
Contents

Preface ............................................................................................................................................. vii

I. Introduction

MARÍA JOSÉ LUZÓN / MARI CARMEN CAMPOY / MARÍA DEL MAR SÁNCHEZ / PATRICIA SALAZAR
Spoken Corpora: New Perspectives in Oral Language Use and Teaching......................................... 3

II. The Use of Spoken Corpora for Language Research

ANNA MAURANEN
Investigating English as a Lingua Franca with a Spoken Corpus...................................................... 33

VIVIANA CORTES / ENIKO CSOMAY
Positioning Lexical Bundles in University Lectures ................................................................. 57

NANCY DRESCHER
A Multi-dimensional Examination of Spoken Language in U.S. Universities ................................. 77

PAULA GARCÍA
Pragmatics in Academic Contexts: A Spoken Corpus Study....................................................... 97
JAVIER PÉREZ GUERRA
"Am I more complex when I speak or when I write?"
A Corpus-based Study on Linguistic Complexity in Spoken and Written Present-day English ............................ 127

AMALIA MENDES / MARIA FERNANDA BACELAR DO NASCIMENTO
Grammaticalization Processes in a Spoken Portuguese Corpus: Space, Time and Discourse ......................................................... 147

III. Teaching and Learning Languages through Oral Corpora

YUKIO TONO
The Roles of Oral L2 Learner Corpora in Language Teaching: The Case of the NICT JLE Corpus .......................................................... 163

JOHN OSBORNE
Investigating L2 Fluency through Oral Learner Corpora .......... 181

WINNIE CHENG
"Sorry to Interrupt, but..."
Pedagogical Implications of a Spoken Corpus ............................................ 199

SYLVIE DE COCK
Routinized Building Blocks in Native Speaker and Learner Speech: Clausal Sequences in the Spotlight .......................... 217

FIONA FARR
Spoken Language Analysis as an Aid to Reflective Practice in Language Teacher Education: Using a Specialised Corpus to Establish a Generic Fingerprint ........................................ 235

Notes on Contributors .................................................................................. 259